

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 10 (1892)  
**Heft:** 5

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Abonnements:

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester  
Fr. 3. — Postverein: Jährlich Fr. 16,  
2<sup>te</sup> Semester Fr. 8.  
In der Schweiz kann nur bei der Post  
abonnirt werden; im Ausland auch  
durch Postmandat an die Administra-  
tion des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

## Abonnements:

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3  
Union postale: un an fr. 16,  
2<sup>e</sup> semestre fr. 8.  
On s'abonne en Suisse exclusivement  
aux offices postaux; à l'étranger aux  
offices postaux ou par mandat postal  
à l'Administration de la feuille à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

|                                                                                                                               |                                                                                                       |                                                                                                         |                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Versendung<br>regelmässig <i>Mittwoch und Samstag</i><br>Abends. Nach Bedürfniss erscheint<br>das Blatt auch an andern Tagen. | Redaktion und Administration<br>im schweizerischen Departement des Auswärtigen,<br>Abtheilung Handel. | Rédaction et Administration<br>au Département fédéral des Affaires étrangères,<br>Division du commerce. | La feuille est expédiée<br>régulièrement les <i>mercredi et samedi</i><br>soir; elle paraît en outre d'autres<br>jours suivant les besoins. |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**Insertionspreis:** Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

**Prix des annonces:** La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresser les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.

## Inhalt. — Sommaire.

Domiciles juridiques (Rechtsdomizile). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Notenzirkulation im Jahresdurchschnitt 1871—1891. — Moyenne de la circulation des billets de banque 1871—1891. — Rapport spécial sur l'horlogerie du consul général de Suisse en Roumanie. — France: Traités et douanes. — Niederländische Bank.

## Amtlicher Theil. — Partie officielle.

## Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

## LA CONFIANCE VIE PARIS.

Le domicile juridique pour le canton de Lucerne est élu chez M. Ed. Jenni, Franziskanerplatz 5, à Lucerne, en remplacement de M. Züst-Attenhofer, à Sursee, démissionnaire.

Zofingue, le 6 janvier 1892.  
(D. 3)

Le mandataire général:  
**P. Koenig.**

## LA FONCIÈRE VIE

Compagnie anonyme d'assurances sur la vie,  
Place Ventadour, à PARIS.

Le domicile juridique pour le canton du Tessin est élu chez M. Emilio Censi, avocat à Lugano, en remplacement de M. E. Tanner, à Bellinzona.  
Paris, le 2 janvier 1892.

(D. 4)

Le Directeur:  
**M. A. Achard.**

## Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

## I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale

## Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1891. 31. Dezember. Albert Bercher von und in Zürich, und Emil Guyer von Zürich, in Unterstrass, haben unter der Firma **Bercher & Guyer** in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1891 ihren Anfang nahm. Export und Import. Steinmühlengasse 19.

31. Dezember. Die Firma **Rudolf Steiner & Co** in Zürich (S. H. A. B. vom 29. August 1891, pag. 723) ist in Folge Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen.

Inhaber der Firma **Rudolf Steiner** in Zürich ist Rudolf Steiner-Höhn von Wiedikon, in Aussersihl; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Rudolf Steiner & Co. Seidenzwirnerie und Seidenhandel. Seidenhöfe 10.

31. Dezember. Inhaber der Firma **J. H. Fries** in Aussersihl ist Joh. Heinrich Fries von Kloten und Aussersihl, in Aussersihl. Lebensmittelhandlung. Neufrankengasse 8.

31. Dezember. Die Firma **Devienne-Düring** in Zürich (S. H. A. B. vom 13. Juni 1883, pag. 693) ist in Folge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **E. Devienne-Düring** in Zürich ist Wittve Elise Devienne, geb. Düring, von Clasters (Frankreich), in Zürich; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Devienne-Düring. Modes et Nouveautés. Stadthausareal.

31. Dezember. Die Firma **Gebrüder Schrader** in Horgen (S. H. A. B. vom 9. Juni 1888, pag. 553) ist in Folge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven wird durch die beiden Kollektivgesellschafter gemeinsam durchgeführt.

31. Dezember. Inhaber der Firma **Th. Schrader** in Horgen ist Theodor Schrader von und in Horgen. Maschinen für Seidenstoffwebereien. Lindenstrasse 888.

31. Dezember. Inhaber der Firma **J. Heinrich Schrader** in Horgen ist J. Heinrich Schrader von Langnau a/A., in Horgen. Maschinen für Seidenstoffwebereien. Im Baumgärtli 806.

31. Dezember. In der Firma **A. Schmid** in Zürich (S. H. A. B. vom 31. Dezember 1887, pag. 997) ist die Prokura Eduard Wöhrlich in Folge dessen Austrittes erloschen.

31. Dezember. Folgende Firmen sind heute in Folge Hinschiedes, Verzichtes der Inhaber, Verkauf und Aufgabe des Geschäftes gelöscht worden:

|                        |                                                                   |
|------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| (S. H. A. B. vom       |                                                                   |
| 3. Febr. 1887, pag. 79 | <b>Johs. Stapfer Söhne</b> in Horgen, Hinschied                   |
| 14. März 1883 » 278    | <b>B. Ranft</b> in Winterthur, Hinschied                          |
| 15. Juni 1883 » 702    | <b>Rudolf Stauber</b> in Seebach, Hinschied                       |
| 17. Juli 1883 » 838    | <b>Joseph Gut</b> in Mettmenstetten, Hinschied                    |
| 22. Juni 1889 » 551    | <b>H. Amberger</b> in Zürich, Verzicht                            |
|                        | <b>Kolb'sche Mehl- &amp; Samenhandlung</b> in Winterthur, Verkauf |
| 11. Juni 1883 » 678    | <b>Leop. Rosenstiel</b> in Zürich, Aufgabe                        |
| 27. Nov. 1890 » 833    | <b>Ida Zuppinger</b> in Winterthur, Aufgabe                       |
| 16. Nov. 1888 » 895    | <b>J. Hediger</b> in Affoltern a/A., Aufgabe                      |
| 13. März 1883 » 270    | <b>Wilh. Müller</b> in Zollikon, Aufgabe                          |
| 11. April 1888 » 379   | <b>A. H. Gelzer</b> in Wiedikon, Aufgabe                          |
| 22. Mai 1890 » 409     |                                                                   |

31. Dezember. In Folge Wegzuges, unbekannt wohin, Armuth, Hinschiedes ohne Hinterlassung zahlungsfähiger Erben und Konkurses sind heute von Amtes wegen gelöscht worden:

(S. H. A. B. vom

|                       |                                                      |
|-----------------------|------------------------------------------------------|
| 1. Mai 1883, pag. 497 | <b>Hermann Bertschinger</b> in Riesbach, Wegzug      |
| 30. April 1887 » 341  | <b>M. A. Werder</b> in Zürich, Wegzug                |
| 10. April 1883 » 397  | <b>Rudolf Kündig</b> in Oberstrass, Hinschied        |
| 8. Mai 1883 » 525     | <b>C. Woecke</b> in Riesbach, Armuth                 |
| 28. April 1888 » 439  | <b>Frau R. Prestli</b> in Wiedikon, Armuth           |
| 2. Juli 1890 » 517    | <b>Frau B. Ganz-Ringer</b> in Aussersihl, Konkurs    |
| 21. Nov. 1891 » 903   | <b>Emil Walker</b> in Fluntern, Konkurs              |
| 5. Febr. 1883 » 90    | <b>S. Angst</b> in Bassersdorf, Konkurs              |
| 12. Jan. 1888 » 33    | <b>J. Berchtold-Schäufelberger</b> in Uster, Konkurs |
| 1. Juni 1883 » 638    | <b>C. Bachofner</b> in Uster, Konkurs                |
| 1. Dez. 1891 » 923    | <b>Frau A. Wuest-Locher</b> in Zürich, Konkurs       |
| 18. April 1885 » 287  | <b>Hans Wenziker</b> in Zürich, Konkurs              |
| 14. Dez. 1889 » 905   | <b>H. Sohn-Graf</b> in Zürich, Konkurs               |

## Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1891. 31. Dezember. Inhaber der Firma **X. Rogger** in Luzern ist Xaver Rogger von Gunzwil, wohnhaft in Luzern. Natur des Geschäftes: Spezialehandlung und Coiffeurgeschäft. Geschäftslokal: Littauerstrasse 38.

31. Dezember. Die Firma **S. Küng** in Luzern (S. H. A. B. vom 22. Januar 1883, pag. 40) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

31. Dezember. Frau Franziska Stocker, geb. Stocker, Eduard und Anna Stocker, alle von Gunzwil und wohnhaft in Römerswil, haben unter der Firma **Famille Stocker** in Römerswil eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1891 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Tuch- und Spezialehandlung.

31. Dezember. Die Firma **J. Zelger**, Nachfolger von **Jules Bonnet** in Luzern (S. H. A. B. vom 6. Juni 1891, pag. 525) ist in Folge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## Nidwalden — Unterwalden-les-bas — Unterwalden basso

1891. 31. Dezember. Alois Josef Siegwart in Hergiswyl ist infolge Ablebens als Collectivgesellschafter der Firma **Compagnie Siegwart** in Hergiswyl (S. H. A. B. vom 23. Oktober 1884, pag. 727) weggefallen.

31. Dezember. Die Firma **J. Zimmermann-Barnettler** in Buochs (S. H. A. B. vom 11. Juli 1891, pag. 629) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Unter der Firma **Fam. Zimmermann, Kreuzgarten**, in Buochs, haben Frau Wittve Karolina Zimmermann-Barnettler und ihre Kinder Walther und Anna Zimmermann, von und in Buochs, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche Aktiva und Passiva der erloschenen Firma J. Zimmermann-Barnettler übernimmt und mit der Eintragung ins Handelsregister ihren Anfang nimmt. Die Führung der verbindlichen Unterschrift steht dormalen einzig der Wittve C. Zimmermann-Barnettler zu. Natur des Geschäftes: Wirthschaft und Bäckerei.

31. Dezember. J. Arnold in Altdorf ist in Folge Ablebens als Vizepräsident des Verwaltungsrathes der Aktiengesellschaft **Portlandement-Fabrik Rozloch** in Rozloch (S. H. A. B. vom 12. November 1889, pag. 837) ausgeschieden und in dieser Eigenschaft ersetzt worden durch Ab. Egger, Bankdirektor in Luzern, welcher auch die rechtsverbindliche Unterschrift der Gesellschaft führt.

## Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

## Bureau de Bulle.

1891. 31 décembre. La raison de commerce **V<sup>re</sup> Placide Moura**, à Bulle, a cessé d'exister, ensuite de renonciation de la titulaire. (F. o. s. du c. du 12 février 1883, n° 18, II, page 130.)

## Bureau de Fribourg.

31 décembre. Le chef de la maison **C. Girardi** à Fribourg est Charles Girardi, de Brescia (Italie), domicilié à Fribourg. Genre de commerce: mercerie et quincaillerie. Bureau et magasin: N° 135, Rue de Lausanne.

## Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta

## Bureau für den Registerbezirk Kriegstetten.

1891. 23. Dezember. Aktiengesellschaft **Papierfabrik Biberist** in Biberist (S. H. A. B. 1883, pag. 583, 1884, pag. 458, 1886, pag. 400, 1889, pag. 404 und 1890, pag. 751). In Folge Hinschiedes des Carl Miller-Schulthess von Biberist ist dessen Unterschrift als Direktor und Stellvertreter des Generaldirektors erloschen.

## Bureau Stadt Solothurn.

31. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Walker & Adam** in Solothurn (S. H. A. B. vom 4. November 1890, pag. 780) hat sich aufgelöst; als Liquidator wird der eine Gesellschafter Arthur Walker von Oberdorf, in Solothurn bestellt, welcher die Liquidation unter der Firma **Walker & Adam** in Liquidation besorgen wird.

31. Dezember. Inhaber der Firma **R. Nützi** in Solothurn ist Rosa Nützi geb. Hodler, Ehefrau des fall. Julius Nützi von Wolfwyl, in Solothurn. Natur des Geschäftes: Lampen und Blechwaarenhandlung. Geschäftslokal: Theatergasse Nr. 50. Diese Firma erteilt Prokura an J. Nützi in Solothurn.

## Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1891. 31. Dezember. Eduard Zellweger von und in Basel, Arnold Feldstein von und in New-York (Vereinigte Staaten), Adolf Vischer-Sarasin und August Vondermühl-Christ, beide von und in Basel, haben unter der Firma **E. Zellweger & Cie** in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1892 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma His Zellweger & Cie übernimmt. Eduard Zellweger und Arnold Feldstein sind unbeschränkt haftende Gesellschafter, Adolf Vischer-Sarasin und August Vondermühl-Christ sind Kommanditäre, jeder mit dem Betrage von zweihunderttausend Franken (je Fr. 200,000). Die Firma erteilt Prokura an Robert Wettstein von Volketswil (Zürich), wohnhaft in Mailand, und an Samuel Stähelin von und in Basel. Natur des Geschäftes: Rohseidenhandlung. Geschäftslokal: Rüttergasse 29.

1892. 2. Januar. Die Firma **Alb. Buss** in Basel (S. H. A. B. Nr. 416 vom 20. Mai 1891, pag. 473) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma Alb. Buss & Cie.

2. Januar. Carl Albert Buss von Basel und Joseph Rosshändler von Rzeszow (Oesterreich), beide wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Alb. Buss & Cie** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1892 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Alb. Buss übernommen hat. Natur des Geschäftes: Brückenbau. Mechanische Werkstätte für Eisenkonstruktion, Kunst- und Bauschlosserei. Geschäftslokal: Rümelinbachweg 6 und 8.

2. Januar. Inhaber der Firma **A. Ritter-Clor** in Basel ist Albert Ritter-Clor von Hottingen, Zürich, wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Agenturen. Handel in Rhein- und Moselweinen. Geschäftslokal: Horburgstrasse 104.

2. Januar. Emil Dietrich von Rottweil, Württemberg, und Fritz Jakob Edelmann von Eberbach, Baden, beide wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **E. Dietrich & Cie** in Riehen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1892 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Weinhandel en gros. Geschäftslokal: Riehen.

2. Januar. Die Firma **Dr. Carl Haga** in Basel (S. H. A. B. Nr. 94 vom 26. Juni 1890, pag. 503) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.

## Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

1891. 30. Dezember. Unter der Firma **Landwirtschaftliche Genossenschaft Alterswil, Egg, Wolfenswil und Umgebung** hat sich mit Sitz in Alterswil, polit. Gemeinde Flawil, auf unbestimmte Zeitdauer eine Genossenschaft gebildet, welche unter Ausschluss direkten Geschäftsgewinnes im Allgemeinen die Förderung des landwirtschaftlichen Betriebes zum Zwecke hat und zwar namentlich durch die Verminderung der landwirtschaftlichen Produktionskosten und Schutz der Genossenschaftsmitglieder gegen Uebervertheilung bei Ankauf von Kunstdünger und Futtermitteln. Die Statuten wurden am 23. August l. J. festgestellt und von sämtlichen Mitgliedern unterzeichnet. Die Mitgliedschaft erlangen volljährige, beziehungsweise gesetzlich vertretene Kantons-Einwohner durch Beschluss der Genossenschaft oder deren Vorstand, mit dem Zeitpunkt eigenhändiger Unterschrift der Statuten. Die Bestimmung allfälliger Eintrittsgebühren, Jahresbeiträge und Bussen, sowie die Festsetzung von Provisionen zum Wiederverkauf übernommener Waaren wird der Kompetenz der Genossenschaftsversammlungen vorbehalten. Die Mitgliedschaft erlischt in Folge Austritts, respective Streichung im Handelsregister, in Folge Tod, Ausschluss oder Verlust des Aktivbürgerrechtes. Ausscheidende Mitglieder und deren Erben haben keinen Antheil am Genossenschaftsvermögen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder, sofern das Genossenschaftsvermögen nicht ausreicht, persönlich und solidarisch. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im Bezirksanzeiger von Untertoggenburg und im obligatorischen Verbandsorgan. Aus den allfälligen Provisionen vom An- resp. Verkauf von Kunstdünger und Futtermitteln soll, sofern dieselben zur Bestreitung von Verwaltungskosten nicht volle Verwendung finden, ein Reservefonds bis zum Betrage von Fr. 2000.— gebildet werden, welcher zur Deckung allfälliger Verluste bestimmt ist. Die Organe der Genossenschaft sind: die Hauptversammlungen, der aus fünf Mitgliedern bestehende Vorstand und die Geschäftsprüfungskommission. Die rechtsverbindliche Unterschrift Namens des Vorstandes und der Genossenschaft führen der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Der Vorstand ist gegenwärtig folgenderweise bestellt: Konrad Oetli von Buch-Tobel, Kt. Thurgau, in Grobenetswil, Präsident; Gottlieb Rutz, Gemeinderath, von Magdenau, in Wolfertswil, Vizepräsident; Johann Gehrig, Gemeinderath, von und in Magdenau; Joseph Anton Hardegger, von Gams, in der Ebne, und Joseph Schneider von Weissstannen, im Ifang-Hegershaim. Als Gesellschaftsaktuar funktioniert Johann Näf in Magdenau.

30. Dezember. Die Firma **Mechanische Stickerei Brak, Jona-Rapperswil** in Rapperswil (S. H. A. B. vom 12. Mai 1888, pag. 484) ist in Folge Handänderung erloschen.

30. Dezember. Die Firma **J. Stadelmann** in St. Gallen (S. H. A. B. vom 29. August 1888, pag. 748) ist in Folge Associats-Vertrag erloschen.

Johann Stadelmann von Mörschwil, in Tablat, und Anton Gerig von Mosnang, in St. Gallen, letzterer bisher Prokurist bei der erloschenen Firma, haben unter der Firma **J. Stadelmann & Co** in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1892 beginnt und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma J. Stadelmann übernimmt. Natur des Geschäftes: Export. Geschäftslokal: Schützengasse Nr. 6.

30. Dezember. Die Firma **J. L. Merk-Egger** in Waldkirch (S. H. A. B. vom 15. Januar 1883, pag. 25) ist in Folge Ablebens des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **W. Merk-Egger** in Waldkirch ist Frau Wittwe Mathilde Merk geb. Egger von Horn (Kt. Thurgau), wohnhaft in Waldkirch, welche mit dem 23. Dezember 1891 Aktiven und Passiven der erloschenen Firma J. L. Merk-Egger übernommen hat. Natur des Geschäftes: Bettfedern, Tuch- und Manufakturwaarenhandlung. Geschäftslokal: In Waldkirch.

30. Dezember. Die Firma **Fried. Hafner (Fréd. Hafner)** in St. Gallen (S. H. A. B. vom 15. August 1885, pag. 540) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.

30. Dezember. Die Firma **Schlapfer, Schlatter & Kürsteiner** in St. Gallen (S. H. A. B. 1883, pag. 328, und 1885, pag. 890) ist in Folge Verzichtes der bisherigen Inhaber erloschen.

Eugen Deteindre-Keller und Eduard Kürsteiner-Scherrer, beide von und in St. Gallen, haben unter der Firma **Deteindre & Kürsteiner** in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Januar 1892 beginnt und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Schlapfer, Schlatter & Kürsteiner übernimmt. Natur des Geschäftes: Weisswarenelexport. Geschäftslokal: Webergasse Nr. 7. Die Firma erteilt Prokura an Johannes Honegger-Kreis und Jakob Leuch-Freisz, beide von und in St. Gallen.

31. Dezember. Die Firma **Adolf Tagmann, vormals Joh. Buff** in St. Gallen (S. H. A. B. vom 29. September 1886, pag. 632) ist in Folge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

## Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1891. 31. Dezember. Die Firma **P. Willy** in Chur (S. H. A. B. 1883, pag. 306; 1886, pag. 646; 1888, pag. 460) erteilt Kollektivprokura an Otto Willy von Schiers, in Chur, in der Weise, dass er und die bisherigen Kollektivprokuristen Jakob Mayer und Martin Jester je zu zweien kollektiv zur rechtsverbindlichen Prokuraunterschrift der Firma befugt sind.

## Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Thurgovia

1891. 30. Dezember. Die Firma **M. Bucher-Popp** in Arbon (S. H. A. B. vom 24. November 1886, pag. 746) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

## Bureau de Cossonay.

1891. 24 décembre. Ulysse-Adrien Pelichet, de Gollion, y domicilié, fait inscrire qu'il est le chef de la maison **Ulysse Pelichet**, à Gollion. Genre de commerce: Exploitation de l'Auberge Communale de Gollion.

## Bureau de Lausanne.

31 décembre. Sous la raison sociale **Société du Nouvelliste vaudois**, journal libéral-démocratique, il a été fondé une société anonyme par statuts du 17 décembre 1891 dans le but de publier et d'éditer le journal le Nouvelliste vaudois, ainsi que telles autres entreprises analogues qu'elle pourra acquérir ou créer dans la suite. Ses opérations commenceront à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1892. Le siège de la société est à Lausanne. La durée de celle-ci est illimitée. Toutes les publications émanant de la société et qui sont imposées par les statuts ou par la loi seront insérées dans le journal le Nouvelliste vaudois et dans la feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le capital social est fixé à cinquante mille francs. Il est divisé en mille actions nominatives de cinquante francs chacune. La société est dirigée et administrée par un conseil d'administration de neuf membres. Les membres de ce conseil sont nommés par l'assemblée générale pour trois ans et renouvelables par tiers à partir de la troisième année; ils sont rééligibles. Le conseil d'administration peut déléguer soit à un ou plusieurs gérants pris dans son sein ou hors de son sein, soit à un ou à plusieurs de ses membres délégués à cet effet, tout ou partie de ses attributions. Le conseil d'administration désignera dans son sein ou parmi les gérants la ou les personnes qui auront pouvoir de signer pour la société. Le conseil a désigné comme gérant de la société M. Arnold Bonard, de Croy, domicilié à Lausanne, lequel a la signature sociale.

31 décembre. Le chef de la maison **Charles Wagner**, à Lausanne, est Charles Wagner, d'Opfingen (Grand-duché de Bade), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Cafetier. 43, Rue du Pré.

## Bureau d'Orbe.

21 décembre. Ainsi qu'il appert d'une déclaration d'inscription, faite au registre du commerce de Nyon, Jean Francina et Célestin Ferraris, domiciliés à Nyon, ont fondé, à Nyon, une société en nom collectif, sous la raison **Francina et Ferraris**, qui a commencé le 30 juin 1884 (F. o. s. du c. des 13 et 23 novembre 1884, nos 91 et 94, pages 774 et 795). Les associés font inscrire qu'ils ouvrent à Orbe dans leur maison, située sur la place du marché, une succursale de leur établissement principal pour la vente de diverses étoffes, épicerie et mercerie. Les associés dirigent eux-mêmes la succursale.

## Bureau d'Oron.

31 décembre. Le chef de la maison **Louis Gilliéron**, à Chesalles-sur-Oron est Louis fils de feu Jean Louis Gilliéron, de Puidoux et Servion, domicilié à Chesalles. Genre de commerce: Achat et vente du lait et de ses produits.

## Bureau de Vevey.

31 décembre. Le chef de la maison **R. Schwab**, à Vevey, est Rodolphe fils de feu Rodolphe Schwab, de Châtres, Fribourg, domicilié à Vevey. Genre de commerce: Boucherie. Etablissement: 41, Rue du Simplon.

## Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

1891. 30 décembre. La raison **A. Weeser**, à Môtiers (F. o. s. du c. du 26 avril 1886, n° 41, page 292), est radiée ensuite de déclaration du titulaire.

30 décembre. La raison **Ches Blattmann**, à Môtiers (F. o. s. du c. du 3 mars 1883, n° 30, II, page 226), est radiée ensuite de déclaration du titulaire.

## Bureau de Neuchâtel.

1892. 2 janvier. La maison de banque **Pury & Cie** à Neuchâtel (F. o. s. du c. des 10 janvier 1884, page 18, 9 janvier 1886, page 11, et 5 février 1890, page 86) donne procuration à Robert de Pury, originaire de Neuchâtel, domicilié à Neuchâtel.

2 janvier. Henri-Louis Mauris, de Buchillon (Vaud), et Mennet, Edouard-Jules-François, de Yens (Vaud), tous deux domiciliés à Neuchâtel, ont constitué à Neuchâtel sous la raison sociale **Mauris et Mennet** une société en nom collectif commençant le 2 janvier 1892. Genre de commerce: Fabrique de pâtes alimentaires. Bureaux: 7, Rue des Epancheurs.

## II. Bsonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale.

## Eintragungen: — Inscriptions: — Inscrizioni:

## Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1891. 31. Dezember. **Margaretha Schürer**, geboren 12. Februar 1863, Modiste, von Aussersihl, in Wädenswil.

31. Dezember. **Samuel Weber**, geboren 25. Februar 1839, Hausirer, von Schmidrued (Aargau), in Langnau a/A.

## Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:

## Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

## Bureau Schlosswyl (Bezirk Konolfingen).

1891. 31. Dezember. **Rüfenacht, Samuel**, geb. 1841, von Langnau, Landwirth in Friedersmatt, zu Bowyl (S. H. A. B. Nr. 49 vom 7. April 1883, pag. 388). Gestrichen auf eigenes Begehren.

## Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

1891. 30 décembre. **Henri Borel-Matthey**, sellier, à Môtiers (F. o. s. du c. du 3 août 1883, n° 110, II, page 876), est radiée ensuite de déclaration du titulaire.

| Ordnungs-Nr.                                                                                             | Gründungs-Jahr | Banken<br>Banques                            | 1871      | 1872      | 1873      | 1874      | 1875      | 1876      | 1877      | 1878      | 1879      | 1880      | Zahljähriger<br>Durchschnitt | Moyenne des<br>10 années | 1881      | 1882      | 1883      | 1884      | 1885      | 1886      | 1887      | 1888      | 1889      | 1890      | 1891      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------------------------|--------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Gesetzlich autorisierte Emissionsbanken<br>Banques d'émission légalement autorisées                      |                |                                              |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           |                              |                          |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           |
| 1                                                                                                        | 1867           | St. Gallische Kantonalbank                   | 1,494     | 2,005     | 2,458     | 3,240     | 3,941     | 3,910     | 3,957     | 5,291     | 5,719     | 5,850     | 3,786                        | 5,980                    | 6,511     | 6,805     | 7,752     | 7,955     | 7,966     | 7,985     | 7,970     | 7,962     | 9,929     | 7,621     | 9,701     |
| 2                                                                                                        | 1868           | Basel-Landschaftliche Kantonalbank           | 62        | 130       | 170       | 900       | 336       | 373       | 566       | 673       | 676       | 674       | 395                          | 690                      | 686       | 771       | 1,805     | 1,492     | 1,498     | 1,493     | 1,487     | 1,486     | 1,481     | 1,239     | 1,481     |
| 3                                                                                                        | 1864           | Kantonalbank von Bern                        | 1,857     | 2,304     | 3,649     | 5,144     | 5,688     | 5,431     | 6,613     | 6,714     | 6,930     | 7,387     | 5,177                        | 7,257                    | 7,042     | 7,215     | 8,242     | 9,389     | 9,651     | 9,761     | 9,621     | 9,600     | 9,403     | 8,711     | 11,727    |
| 4                                                                                                        | 1860           | Banca cantonale ticinese                     | 185       | 192       | 260       | 564       | 882       | 1,106     | 972       | 1,029     | 1,214     | 1,901     | 881                          | 2,060                    | 1,504     | 1,729     | 1,932     | 1,959     | 1,968     | 1,970     | 1,968     | 1,964     | 1,954     | 1,900     | 1,971     |
| 5                                                                                                        | 1887           | Bank in St. Gallen                           | 2,279     | 2,968     | 3,693     | 4,512     | 5,335     | 5,655     | 4,793     | 4,015     | 3,901     | 3,860     | 4,681                        | 3,995                    | 4,664     | 5,084     | 5,976     | 7,024     | 7,853     | 7,924     | 7,910     | 7,922     | 8,897     | 6,719     | 9,314     |
| 6                                                                                                        | 1866           | Crédit agricole et industriel de la Droye    | 79        | 81        | 98        | 128       | 135       | 180       | 178       | 194       | 910       | 215       | 148                          | 214                      | 284       | 885       | 479       | 495       | 498       | 500       | 561       | 796       | 796       | 501       | 794       |
| 7                                                                                                        | 1870           | Schaffhauser Kantonalbank                    | 254       | 492       | 722       | 1,300     | 1,362     | 1,369     | 1,232     | 1,176     | 1,223     | 1,223     | 973                          | 1,306                    | 1,247     | 1,246     | 1,210     | 1,436     | 1,485     | 1,493     | 1,483     | 1,477     | 1,389     | 1,389     | 1,478     |
| 8                                                                                                        | 1864           | Aargauische Bank                             | 389       | 441       | 556       | 1,449     | 1,854     | 1,987     | 2,203     | 1,999     | 1,916     | 2,190     | 1,923                        | 2,326                    | 2,364     | 2,667     | 3,693     | 3,905     | 3,919     | 3,909     | 3,924     | 3,890     | 3,884     | 3,846     | 8         |
| 9                                                                                                        | 1863           | Tessoburger Bank                             | 443       | 557       | 710       | 880       | 868       | 868       | 866       | 765       | 916       | 916       | 716                          | 970                      | 940       | 964       | 928       | 980       | 987       | 994       | 892       | 985       | 970       | 971       | 966       |
| 10                                                                                                       | 1873           | Banca della Svizzera italiana                | 76        | 77        | 76        | 277       | 355       | 463       | 615       | 682       | 682       | 947       | 332                          | 1,437                    | 1,513     | 1,801     | 1,942     | 1,967     | 1,979     | 1,989     | 1,957     | 1,959     | 1,954     | 1,859     | 10        |
| 11                                                                                                       | 1851           | Thurgauische Hypothekbank                    | 298       | 590       | 638       | 634       | 637       | 706       | 706       | 695       | 692       | 701       | 596                          | 725                      | 732       | 779       | 915       | 974       | 989       | 996       | 994       | 988       | 983       | 907       | 966       |
| 12                                                                                                       | 1870           | Graubündener Kantonalbank                    | 208       | 706       | 1,119     | 1,218     | 1,962     | 1,880     | 1,806     | 1,791     | 1,511     | 1,918     | 1,821                        | 1,968                    | 1,967     | 2,120     | 2,888     | 2,961     | 2,988     | 2,990     | 2,981     | 2,979     | 2,980     | 2,981     | 3,745     |
| 13                                                                                                       | 1850           | Kantondale Spar- und Leihkasse Luzern        | —         | —         | —         | —         | —         | —         | 244       | 842       | 972       | 971       | 303                          | 982                      | 1,074     | 1,068     | 1,055     | 1,793     | 1,984     | 1,991     | 1,985     | 1,982     | 1,968     | 1,587     | 12        |
| 14                                                                                                       | 1845           | Appenzel au commerce                         | 3,402     | 3,612     | 6,595     | 9,686     | 11,512    | 12,655    | 11,625    | 11,150    | 10,879    | 12,257    | 9,334                        | 14,074                   | 14,770    | 15,989    | 15,911    | 16,540    | 16,548    | 18,269    | 16,452    | 17,611    | 17,794    | 16,338    | 17,167    |
| 15                                                                                                       | 1876           | Appenzel A./Rh. Kantonalbank                 | —         | —         | —         | —         | —         | —         | 180       | 1,306     | 1,389     | 1,909     | 513                          | 1,947                    | 2,188     | 2,508     | 2,923     | 2,923     | 2,966     | 2,941     | 2,985     | 2,984     | 2,982     | 2,472     | 2,984     |
| 16                                                                                                       | 1836           | Bank in Zürich                               | 1,728     | 2,267     | 2,692     | 3,976     | 4,559     | 4,800     | 4,783     | 3,965     | 3,882     | 4,414     | 3,702                        | 4,502                    | 4,451     | 4,955     | 5,329     | 5,040     | 4,623     | 6,601     | 11,319    | 11,764    | 12,885    | 7,147     | 16,460    |
| 17                                                                                                       | 1844           | Bank in Basel                                | 1,217     | 1,515     | 2,174     | 2,425     | 3,062     | 3,580     | 4,079     | 5,399     | 5,501     | 7,019     | 3,657                        | 7,505                    | 7,277     | 7,967     | 10,259    | 10,338    | 11,245    | 13,369    | 14,161    | 15,039    | 16,131    | 11,329    | 16,901    |
| 18                                                                                                       | 1866           | Bank in Luzern                               | 284       | 309       | 623       | 1,083     | 1,612     | 2,017     | 1,871     | 1,837     | 1,885     | 1,937     | 1,335                        | 1,963                    | 1,986     | 1,951     | 1,943     | 2,793     | 3,467     | 3,878     | 3,963     | 3,965     | 3,942     | 3,818     | 18        |
| 19                                                                                                       | 1848           | Banque de Genève                             | 1,200     | 1,337     | 1,800     | 2,708     | 3,238     | 3,599     | 3,377     | 3,090     | 3,046     | 3,233     | 2,668                        | 4,080                    | 4,271     | 4,434     | 4,474     | 4,296     | 4,759     | 4,745     | 4,401     | 4,237     | 4,418     | 4,460     | 4,378     |
| 20                                                                                                       | 1873           | Credit Grnyéren                              | —         | —         | —         | 113       | 166       | 168       | 165       | 165       | 164       | 164       | 110                          | 165                      | 201       | 244       | 287       | 294       | 297       | 293       | 299       | 296       | 268       | 264       | 98        |
| 21                                                                                                       | 1870           | Zürcher Kantonalbank                         | 2,130     | 3,465     | 4,912     | 5,955     | 7,021     | 7,392     | 8,766     | 8,695     | 9,654     | 11,024    | 6,882                        | 12,276                   | 11,500    | 12,298    | 12,878    | 12,955    | 12,918    | 13,966    | 17,250    | 19,714    | 13,737    | 20,518    | 21        |
| 22                                                                                                       | 1862           | Bank in Schaffhausen                         | 166       | 271       | 488       | 689       | 600       | 585       | 655       | 648       | 634       | 652       | 633                          | 652                      | 665       | 748       | 971       | 1,154     | 1,490     | 1,489     | 1,489     | 1,487     | 1,628     | 1,177     | 2,290     |
| 23                                                                                                       | 1860           | Banque cantonale fribourgeoise               | 382       | 441       | 735       | 921       | 966       | 1,095     | 1,072     | 1,146     | 1,198     | 1,461     | 945                          | 1,708                    | 1,453     | 1,004     | 800       | 970       | 987       | 989       | 992       | 988       | 1,088     | 1,690     | 23        |
| 24                                                                                                       | 1860           | Caisse d'amortissement de la dette publique  | —         | —         | —         | 81        | 295       | 490       | 485       | 715       | 740       | 741       | 343                          | 739                      | 742       | 791       | 1,300     | 1,452     | 1,479     | 1,460     | 1,472     | 1,467     | 1,937     | 1,478     | 24        |
| 25                                                                                                       | 1867           | Banque cantonale vaudoise                    | 3,252     | 3,636     | 4,342     | 5,432     | 5,815     | 5,665     | 5,150     | 4,603     | 4,071     | 4,323     | 4,629                        | 5,172                    | 5,977     | 6,595     | 7,077     | 9,201     | 9,852     | 9,697     | 9,611     | 9,583     | 9,294     | 8,293     | 9,296     |
| 26                                                                                                       | 1845           | Banque cantonale vaudoise                    | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | 81        | 259       | 273       | 61                           | 287                      | 293       | 309       | 436       | 492       | 498       | 500       | 500       | 494       | 494       | 430       | 561       |
| 27                                                                                                       | 1837           | Erparniskasse des Kantons Uri                | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | 157       | 160       | 158       | 133                          | 160                      | 169       | 169       | 318       | 489       | 492       | 497       | 499       | 497       | 496       | 431       | 565       |
| 28                                                                                                       | 1879           | Kantondale Spar- und Leihkasse von Nidwalden | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —                            | —                        | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | 27        |
| 29                                                                                                       | 1853           | Banque cantonale de la Gruyère               | 80        | 89        | 112       | 130       | 139       | 145       | 156       | 157       | 160       | 158       | 133                          | 160                      | 169       | 209       | 294       | 297       | 299       | 299       | 299       | 295       | 265       | 259       | 99        |
| 30                                                                                                       | 1883           | Banque cantonale neuchâteloise               | 30        | 30        | 30        | 30        | 30        | 30        | 30        | 30        | 30        | 30        | 30                           | 30                       | 30        | 30        | 30        | 30        | 30        | 30        | 30        | 30        | 30        | 30        | 2882      |
| 31                                                                                                       | 1883           | Banque commerciale neuchâteloise             | 30        | 30        | 30        | 30        | 30        | 30        | 30        | 30        | 30        | 30        | 30                           | 30                       | 30        | 30        | 30        | 30        | 30        | 30        | 30        | 30        | 30        | 30        | 30        |
| 32                                                                                                       | 1883           | Schaffhauser Kantonalbank                    | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —                            | —                        | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | 1,473     |
| 33                                                                                                       | 1884           | Glarner Kantonalbank                         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —                            | —                        | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | 1,025     |
| 34                                                                                                       | 1886           | Solothurner Kantonalbank                     | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —                            | —                        | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | 1,492     |
| 35                                                                                                       | 1887           | Obwaldner Kantonalbank                       | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —                            | —                        | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | 3,965     |
| 36                                                                                                       | 1889           | Kantonalbank Schwyz                          | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —                            | —                        | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | 587       |
| 37                                                                                                       | 1890           | Credito Ticinese                             | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —                            | —                        | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —         | 34        |
| Total der gesetzlich autorisierten Emissionsbanken<br>Total des banques d'émission légalement autorisées |                |                                              | 21,395    | 26,775    | 39,096    | 53,477    | 61,003    | 67,400    | 69,599    | 70,443    | 72,034    | 80,166    | 56,434                       | 87,150                   | 88,698    | 96,873    | 114,017   | 123,431   | 127,064   | 134,635   | 139,637   | 145,461   | 152,444   | 120,964   | 163,487   |
| Total der 7 Banken, deren Emission hinfällig ist<br>Total des 7 banques dont l'émission est supprimée    |                |                                              | 3,458     | 4,893     | 8,708     | 11,899    | 13,297    | 13,194    | 13,536    | 12,137    | 11,630    | 12,685    | 10,539                       | 12,221                   | 9,542     | 5,955     | 784       | —         | —         | —         | —         | —         | —         | 2,790     | —         |
| Total                                                                                                    |                |                                              | 24,823    | 31,613    | 47,804    | 65,376    | 77,290    | 80,594    | 83,135    | 82,580    | 83,664    | 92,851    | 66,973                       | 99,401                   | 98,235    | 102,228   | 114,801   | 123,431   | 127,064   | 134,635   | 139,637   | 145,461   | 152,444   | 123,754   | 163,487   |
| Durchschnittliche Bevölkerung der Schweiz<br>Moyenne de la population suisse                             |                |                                              | 5,571,295 | 2,655,590 | 2,713,386 | 2,721,681 | 2,745,777 | 2,766,472 | 2,784,168 | 2,801,883 | 2,819,559 | 2,837,254 | 2,757,625                    | 2,831,272                | 2,862,776 | 2,873,289 | 2,881,234 | 2,885,188 | 2,906,092 | 2,916,996 | 2,927,990 | 2,938,894 | 2,949,798 | 2,960,610 | 2,969,612 |
| Noten-circulation per Kopf.<br>Circulation par tête d'habitant                                           |                |                                              | Fr. 4.25  | Fr. 11.15 | Fr. 17.60 | Fr. 23.95 | Fr. 28.10 | Fr. 29.15 | Fr. 29.35 | Fr. 29.45 | Fr. 29.70 | Fr. 32.75 | Fr. 24.30                    | Fr. 34.55                | Fr. 34.30 | Fr. 35.60 | Fr. 39.80 | Fr. 42.65 | Fr. 43.70 | Fr. 44.70 | Fr. 45.70 | Fr. 46.70 | Fr. 47.70 | Fr. 48.70 | Fr. 49.70 |

**Bemerkungen:**

Die in die Linie der **Solothurner Kantonalbank** (Nr. 34) von 1871 bis und mit 1885 eingestellten Zahlen zeigen die Notenzirkulation der auf benannten Zeitpunkt aufgehobenen **Solothurnischen Bank** (Nr. 22), deren Rechtsnachfolgerin die **Solothurner Kantonalbank** geworden ist.

Die Zirkulation der 7 Banken mit hinfälliger Emission wurde seit dem Jahre 1885 nicht mehr in das Tableau aufgenommen wegen dem geringen Betrag der noch ausstehenden und zum grössten Theil als nicht mehr zirkulirend anzusehenden Noten.

Die Bevölkerungsziffern für die einzelnen Jahre des Jahrzehnts 1871—1880 sind proportional nach der Progression vom Census auf Ende 1870 (2,669,147 Seelen) bis zum Census auf Ende 1880 (2,846,102 Seelen) ermittelt und auf den Jahresdurchschnitt gestellt. Desgleichen für die Jahre 1881—1890 nach der Progression vom Census auf Ende 1880 (2,846,102 Seelen) bis zum Census auf Ende 1888 (2,933,394 Seelen). Die Zirkulation per Kopf ist auf 5 Cts. abgerundet worden.

**Bern, Januar 1892.**

### Observations.

Les chiffres figurant depuis 1871 jusqu'à 1885 inclusivement, dans la ligne de la **Solothurner Kantonalbank** (n° 34) indiquent la circulation de billets de la **Solothurnischen Bank** (n° 22) qui a cessé d'exister depuis cette époque et dont la **Solothurner Kantonalbank** est devenue successeur légal.

La circulation des 7 banques dont l'émission est supprimée ne figure plus dans le tableau depuis 1885 à cause du montant peu important de leurs billets non rentres et qui en majeure partie peuvent être considérés comme ne circulant plus.

Le chiffre de la population pour chaque année de la décennie 1871-1880 est établi sur la moyenne annuelle et proportionnelle à l'augmentation constatée entre le recensement fait à la fin de 1870 (2,693,146 âmes) et celui établi fin de 1880 (2,816,102 âmes). Pour les années 1881-1890 le chiffre de la population a été également établi sur la moyenne annuelle et proportionnelle à l'augmentation constatée entre le recensement de fin 1880 (2,816,102 âmes) et celui établi fin 1888 (2,935,334 âmes). La circulation a été calculée par tête d'habitant en arrondissant les fractions par 5 cts.

**Berne, janvier 1892.**

# Rapport spécial du consul général de Suisse en Roumanie, Mr. Jean Staub, à Bucarest, sur l'année 1891.

## Horlogerie.

Depuis mon dernier rapport sur l'horlogerie, en janvier 1890\*, nos affaires dans cette branche avec la Roumanie ont pris un essor considérable. C'est à un concours de circonstances favorables que nous devons cette reprise. Citons, en premier lieu, la prospérité que les bonnes récoltes des années précédentes ont répandue dans de vastes couches de la population, surtout parmi les propriétaires et cultivateurs, et la tendance générale de jour de cette aisance, due au travail ainsi qu'à la fertilité légendaire du sol roumain.

Mentionnons, également, les visites que plusieurs de nos fabricants d'horlogerie ont eu la bonne idée de faire à leurs clients des marchés roumains. Même étant représenté par un agent en permanence, l'arrivée sur place du fabricant ou fournisseur en personne donne presque toujours une impulsion nouvelle aux relations de commerce, et en augmente souvent le nombre et la valeur. Les frais de voyage qui, d'ailleurs, n'ont jamais joué un rôle dans ce genre d'affaires, étant maintenant très réduits, il serait désirable que ces déplacements se répètent.

Rendons justice aussi à l'action puissante qu'ont exercée, sur l'accroissement de ces affaires, quelques agents et acheteurs-commissionnaires, passés de Roumanie en Suisse, où ils ont pris domicile. Je dois constater leur intrépidité coopération, tout en m'abstenant d'examiner les voies et moyens auxquels l'un ou l'autre aurait pu avoir recours pour faire écouler les montres en Roumanie.

Parmi les pays de débouchés de l'horlogerie suisse, la Roumanie, certes, n'occupe qu'un rang modeste. J'estime, tout bien compté, à deux millions de francs l'importation helvétique de l'année dernière en articles d'horlogerie et de bijouterie.

En 1889, ont passé la douane roumaine, 2,285 montres en or venant de Suisse; en 1890 le nombre s'en est élevé à 4,124, sur un total de 4,599 dont 278 ont été fournies par l'Allemagne. Quant aux montres en argent ou en autres matières, l'importation suisse en 1889 a été de 14,874 pièces, tandis qu'en 1890 elle est montée à 18,121 pièces. L'Allemagne a fourni 942 pièces. La statistique officielle pour l'année 1890 attribue à nos importations d'horlogerie les valeurs suivantes: fr. 1,031,000 montres en or; fr. 326,178 montres en argent ou autres matières.

Ajoutons que ces chiffres n'embrassent que les marchandises passées en douane. Aiguillonnées par le droit d'entrée de fr. 45 qui pesait sur les montres en or ou garnies d'or sous l'ancien tarif, des importations clandestines ont eu lieu dont le montant se dérobe à toute estimation. L'administration des douanes roumaines, très vigilante, a mis la main, à plusieurs reprises, sur des envois de montres d'or entrés en fraude. Des maisons suisses n'y étaient jamais mêlées. L'épée de Damoclès des perquisitions à domicile, est toujours suspendue sur la tête des dépositaires de montres. Il faut pour chaque pièce, déclaration de douane en main, pouvoir justifier du droit payé. On sait que les numéros des montres d'or sont notés en douane et passés sur la déclaration.

Au demeurant, ce vilain commerce de contrebande aura probablement vécu. Un coup mortel lui a été porté l'année dernière. Le nouveau tarif de douane, entré en vigueur le 11 juillet, a réduit le droit d'entrée pour les montres en or de 45 fr. à 6 fr. Pour les montres d'argent ou d'autres matières, il maintient le droit de 1 franc, et ne demande qu'une surtaxe, de 50 centimes, soit en tout fr. 1.50, pour les montres ornées ou garnies d'or, au lieu des 45 fr. du tarif précédent.

Avec des droits d'entrée ainsi démocratisés, le commerce d'horlogerie a ici tout un avenir devant lui et le fisc, lui aussi, ne pourra qu'y gagner. Preuve en est, que dans le seul mois de juillet dernier, sous le régime du nouveau tarif, 438 montres en or sont entrées en douane.

Peu de pertes ont été signalées dans cette branche pendant les deux dernières années, et notre commerce, quelque insignifiant qu'il paraisse, en comparaison des gros chiffres que l'horlogerie suisse exporte en d'autres pays, n'en a pas moins été propice, et a donné des résultats, non pas brillants, mais, en général, satisfaisants. Les pertes eussent été moindres, si l'on avait toujours pris les précautions nécessaires contre les agissements d'agents malhonnêtes, dont il n'y a pas mal en Roumanie, au grand préjudice du commerce de ce pays.

La crise commerciale qui était près d'éclater, au commencement de novembre, paraît être conjurée, ou du moins sensiblement mitigée par l'heureuse

\* Voir notre n° 2 du 4 janvier 1890. Réd.

Bei Wiedergabe von Mittheilungen beliebe man die Quelle anzugeben. — En reproduisant des communications, on est prié d'en indiquer la source.

circonstance que les ensemencements du blé d'automne, après un prélude d'hiver très inattendu, ont pu être faits à la dernière heure, dans de bonnes conditions, et sur une vaste échelle.

A moins d'événements tout à fait imprévus, l'on peut donc envisager avec confiance l'avenir économique du pays, en général, et celui de notre commerce d'horlogerie avec lui, en particulier. La Roumanie nous est un client qui ne s'arrêtera pas dans la marche progressive que l'accroissement de nos importations de montres, depuis deux ans, a si bien marquée. Soignez-le bien, popularisez surtout l'emploi de montres à bon marché dans la population rurale, et vous le verrez doubler son chiffre d'affaires avec nous.

Voici, pour complément de ce qui précède, quelques détails statistiques que nous fournit le tableau général du commerce extérieur de la Roumanie pour 1890, publié et admirablement soigné par le service de statistique de la direction générale des douanes, service dont je fais les éloges dans mon rapport principal, en langue allemande.\*)

Plus de la moitié du total des montres est entrée par la douane de Bucarest, une grande partie aussi par les bureaux de Jassy et d'Iltzany.

Valeur totale des montres en or . . . . . fr. 1,149,750.

de en argent ou autres matières » 370,332.

Valeur totale des instruments de musique non dénommés » 793,800.

Ont été importés:

Boîtes à musique simples, 630 kg, dont de l'Allemagne 225, de la France 190 et de la Suisse 160 kg.

Réveils 6448 kg, dont de l'Allemagne 4346 et de l'Autriche-Hongrie 1377 kg.

Fournitures pour horlogerie 427 kg, dont 310 de l'Allemagne et seulement 64 kg de la Suisse, ce qui ne laisse pas de nous étonner, étant donnée la haute perfection de notre industrie pour ces délicats articles.

Bijouterie d'or et de platine 267,527 gr, dont de l'Allemagne 215,503, de l'Autriche-Hongrie 38,289, de la Suisse 7695 gr, valant fr. 13,466.

Bijouterie d'imitation fine 480,644 gr, dont de l'Allemagne 314,509, de l'Autriche-Hongrie 89,760, de la France 67,510, de la Suisse 3630 gr.

Bijouterie d'imitation commune 3,267,858 gr, dont de l'Autriche-Hongrie 1,516,950, de l'Allemagne 983,530, de la France 421,290, de l'Italie 262,830, de la Suisse 9735 gr.

\*) Ce rapport sera publié prochainement. Réd.

## Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

### Traités et douanes.

France. Nous reproduisons ci-dessous le texte de la loi du 29 décembre écoulé, autorisant le gouvernement français à proroger provisoirement, sous certaines réserves, les traités de commerce et conventions pour la protection de la propriété intellectuelle qui arrivent à échéance le 1<sup>er</sup> février 1892, et déterminant les conditions auxquelles pourra être appliqué le tarif minimum.

Art. 1<sup>er</sup>. Le gouvernement est autorisé à proroger provisoirement, en tout ou en partie:

1<sup>o</sup> Les traités ou conventions de commerce et de navigation arrivant à échéance le 1<sup>er</sup> février 1892, par suite de la dénonciation qui en a été faite, à l'exception des clauses portant concession d'un tarif de douane applicable à des marchandises déterminées.

2<sup>o</sup> Les conventions relatives à la garantie réciproque de la propriété littéraire, artistique et industrielle qui, par suite de dénonciation, arrivent également à échéance le 1<sup>er</sup> février 1892.

Cette prorogation ne pourra être accordée que sous la réserve, par le gouvernement français, d'en faire cesser les effets en notifiant cette intention douze mois à l'avance.

Art. 2. Le gouvernement est autorisé à appliquer, en tout ou en partie, le tarif minimum, aux produits ou marchandises originaires des pays qui bénéficient actuellement du tarif conventionnel et qui consentiront, de leur côté, à appliquer aux marchandises françaises le traitement de la nation la plus favorisée.

Cette concession ne pourra être accordée que sous la réserve, par le gouvernement français, d'en faire cesser les effets en notifiant cette intention douze mois à l'avance.

### Ausländische Banken.

#### Niederländische Bank.

|                             | 24. Dezember. | 2. Januar.  |                   | 24. Dezember. | 2. Januar.  |
|-----------------------------|---------------|-------------|-------------------|---------------|-------------|
|                             | fl.           | fl.         |                   | fl.           | fl.         |
| Metallbestand               | 116,406,424   | 117,327,574 | Noten-Circulation | 195,433,215   | 203,287,770 |
| Wechsel-Portef <sup>o</sup> | 62,416,458    | 67,356,271  | Conti-Correnti    | 6,865,738     | 6,200,286   |

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

## Privat-Anzeigen — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

## Schweiz. Wechsel- und Effectenbank Basel.

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre,  
Samstag, den 16. Januar 1892, Nachmittags 3 Uhr,  
im kleinen oberen Saale zu Safran in Basel.

### Traktanden:

Wahl eines Verwaltungsrathsmitgliedes in Folge Rücktrittes.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung theilnehmen oder sich an derselben gemäss § 19 der Statuten vertreten lassen wollen, belieben ihre Aktien vom 8. Januar an bis spätestens 11. Januar an der Kasse unseres Institutes zu deponieren, wogegen ihnen Zutrittskarten für die Generalversammlung übergeben werden.

Basel, 8. Januar 1892.

Im Namen des Verwaltungsrathes,

Der Präsident:

Dr. Blanchet.

(11<sup>5</sup>)

## Gemeinde-Anleihen.

Eine bestituierte Gemeinde im Kanton Schaffhausen ist im Falle, ein Anleihen von Fr. 26,000 per sofort oder Ende Juni, verzinslich à 3 1/2 % halbjährlich oder jährlich, je nach Wunsch, auf zehn Jahre fest aufzunehmen.

(M. a. 2036 Z)

Offerten oder Anfragen für nähere Details befördert Rudolf Mosse, Schaffhausen.

(9)

## Zuger Kantonalbank in Zug. Aktienkapital Fr. 800,000.

Wir haben die Ehre, anzuzeigen, dass in der Generalversammlung der Aktionäre vom 22. Dezember auf Grundlage des Gesetzes vom 28. Oktober 1891 die Aktiengesellschaft der Zuger Kantonalbank mit unbedingter Staatsgarantie sich konstituiert hat.

Mit 1. Januar 1892 geht demnach das Bankgeschäft Creditanstalt in Zug (Bossard & Cie) in den Besitz und den Betrieb der Zuger Kantonalbank über, welche mit dem 2. Januar 1892 auf hiesigem Platze eröffnet wird.

Dieselbe wird sich befassen mit: Annahme und Verwaltung von Sparkassa- und Depositen-Geldern, Ausstellung von verzinslichen Obligationen, Darlehen auf Liegenschaften, Faustpfänder und Bürgschaften, Eröffnung von laufender Rechnung (Conto-Corrent), Gewährung von Krediten an Gemeinden, Korporationen und Genossenschaften, Ankauf und Verkauf von Hypotheken und Werthschriften, Inkasso und Discontierung von Wechseln und Besorgung aller ins Bankfach einschlagenden Geschäfte. Börsen-Spekulationen und Differenz-Geschäfte sind untersagt. —

Bis zur Wahl der Direktion hat der Bankvorstand die Leitung des Betriebes und der Präsident desselben, Herr Obergerichts-Präsident M. Kaiser, führt die rechtsverbindliche Unterschrift der Gesellschaft. (OD 247)

Zug, den 23. Dezember 1891.

Namens des Bankrathes.

Der Präsident:

J. Hildebrand, Ständerath.

Der Protokollführer:

Alois Hotz, Rechtsagent.

(2<sup>5</sup>)